

**MISE AU CONCOURS**  
DE  
**TRAVAUX, DE FOURNITURES ET DE PLACES**  
**ANNONCES ET INSERTIONS**

---

**TRAVAUX**

---

Arsenal à Bergün.

Sont mis au concours les *travaux de terrassement, maçonnerie, béton armé et charpenterie* pour la construction d'un arsenal et d'un magasin à munition à Bergün.

Les plans, le cahier des charges et les formulaires de soumission sont déposés à l'Hôtel de la Croix Blanche à Bergün. Le 16 et le 17 mai un fonctionnaire de l'administration soussignée sera présent pour donner des renseignements ultérieurs.

Les soumissions doivent parvenir à la direction soussignée, d'ici au 26 mai 1918, sous pli fermé, affranchi et portant la mention extérieure *Soumission pour arsenal à Bergün.*

Berne, le 10 mai 1918.

[2].

*Direction des constructions de la Confédération.*

---

Douane de Terrazza.

Sont mis au concours les *travaux de terrassement, maçonnerie, charpenterie, ferblanterie, couverture, plâtrerie, vitrerie, menuiserie, serrurerie et peinture* pour l'agrandissement de la maison de douane à Terrazza.

Les plans, le cahier des charges et les formulaires de soumission sont déposés au bureau des constructions fédérales, à Lugano, Via Baroffio n° 4.

Les soumissions doivent parvenir à la direction soussignée d'ici au 24 mai 1918, sous pli fermé, affranchi et portant la mention extérieure *Soumission pour la douane de Terrazza.*

Berne, le 10 mai 1918.

[2].

*Direction des constructions de la Confédération.*

---

## PLACES

Les offres de service doivent se faire par écrit, franco, et être accompagnées de certificats de bonnes vie et mœurs; les postulants doivent indiquer distinctement leurs noms et prénoms, leur domicile et leur lieu d'origine, ainsi que l'année de leur naissance.

Lorsque le chiffre du traitement n'est pas indiqué, il sera fixé au moment de la nomination. Les autorités désignées pour recevoir les demandes d'emploi fourniront les renseignements nécessaires.

Branche de service S'adresser à :	Place vacante	Traite- ment Fr.	Délai d'inscrip- tion	Conditions d'admission
Chancellerie fédérale.	Vice-chancelier.	6200 à 10,300 plus l'allocation de renchérissement.	25 mai 1918 [3.].	
Département fédéral de justice et police.	Commis de 1 <sup>re</sup> classe.	3200 à 4300	1 <sup>er</sup> juin 1918 [3.].	Bonne instruction, savoir deux langues nationales, quelques notions de comptabilité. En cas de promotion, une place de commis de 2 <sup>e</sup> classe est mise au concours. Traitement: Fr. 2200 à 3800. Conditions d'admission: Allemand et français, pratique des travaux de bureau.
Département des finances et des douanes. (Direction des douanes de Schaffhouse.)	Contrôleur au bureau de douane principal de Singen.	4200 à 5100	25 mai 1918 [2.].	Les candidats doivent avoir passé avec succès l'examen prévu pour les commis de 1 <sup>re</sup> classe ou occuper déjà une place de contrôleur ou de receveur.
Chemins de fer fédéraux. (Direction du II <sup>e</sup> arrondissement, à Bâle.)	Ingénieur de 1 <sup>re</sup> classe, comme chef de bureau technique au bureau de l'ingénieur en chef de la voie du II <sup>e</sup> arrondissement, à Bâle.	5200 à 8000	31 mai 1918 [2.].	Etudes universitaires techniques complètes et connaissance approfondie de la construction et de l'entretien des chemins de fer. Entrée en fonctions le plus tôt possible.

Branche de service, S'adresser à	Place vacante	Traite-ment Fr.	Délai d'inscrip-tion	Conditions d'admission
<b>Chemins de fer fédé-raux.</b> (Direction générale à Berne.)	Chef de bureau au service de l'ingénieur en chef de la voie de la direction générale.	3500 à 5500	19 mai 1918 [2.]	Connaissance des lan-gues allemande et fran-çaise, de la correspon-dance et de la comp-tabilité du service de la voie.
Entrée en fonctions le plus tôt possible.				

## Département des postes et des chemins de fer.

### Administration des postes.

1. Chef de bureau à la direc-tion des postes à Genève.
  2. Deux chefs de service à la direction des postes à Genève.
  3. Aide de 1<sup>re</sup> classe à la direc-tion des postes à Genève.
  4. Chef de bureau postal à Genève.
  5. Chef de service à la direc-tion des postes à Lausanne.
  6. Trois aides de 1<sup>re</sup> classe à la direction des postes à Lausanne.
  7. Commis de poste à Fri-bourg.
  8. Facteur postal à Monthey.
  9. Sous-chef de bureau pos-tal à Vallorbe.
  10. Trois chefs de service à la direction des postes à Berne.
  11. Aide de 1<sup>re</sup> classe à la di-rection des postes à Berne.
  12. Chef de bureau postal à Berne.
  13. Garçon de bureau postal à Berne.
  14. Administrateur postal à Frutigen.
  15. Deux facteurs de mes-sagerie à Interlaken.
- S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Genève.
- S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Lausanne.
- S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Berne.

16. Deux chefs de service à la direction des postes à Neuchâtel.
17. Deux aides de 1<sup>re</sup> classe à la direction des postes à Neuchâtel.
18. Sous-chef de bureau postal à Bienne.
19. Buraliste et facteur postal à Lamboing.
20. Chef de service à la direction des postes à Bâle.
21. Chef de bureau postal à Bâle.
22. Chef de bureau postal à Soleure.
23. Administrateur postal à Waldenburg.
24. Aide de 1<sup>re</sup> classe à la direction des postes à Aarau. S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes d'Aarau.
25. Chef de service à la direction des postes à Lucerne. S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Lucerne.
26. Chef de service à la direction des postes à Zurich.
27. Deux aides de 1<sup>re</sup> classe à la direction des postes à Zurich.
28. Chef de bureau postal à Zurich.
29. Sous-chef de bureau postal à Winterthour.
30. Chef de bureau à la direction des postes à St-Gall.
31. Deux chefs de service à la direction des postes à St-Gall.
32. Chef de bureau postal à St-Gall.
33. Sous-chef de bureau postal à Rorschach.
34. Chef de service à la direction des postes à Coire. S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Coire.
35. Chef de bureau à la direction des postes à Bellinzone.
36. Trois aides de 1<sup>re</sup> classe à la direction des postes à Bellinzone.

S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Neuchâtel.

S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Bâle.

S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Zurich.

S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de St-Gall.

S'adresser, d'ici au 25 mai 1918, à la direction des postes de Bellinzone.

1. Facteur de lettres à Fribourg. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction des postes de Lausanne.
  2. Commis de poste à Wangen sur l'Aar. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction des postes de Berne.
  3. Commis de poste au Locle. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction des postes de Neuchâtel.
  4. Commis de poste à Lucerne.
  5. Commis de poste à Zoug.
  6. Sous-chef de bureau postal à Zurich.
  7. Sept commis de poste à Zurich.
  8. Facteur de lettres à Zurich.
  9. Facteur de messagerie à Romanshorn.
  10. Facteur de lettres à Thalwil.
- } S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction des postes de Lucerne.
- } S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction des postes de Zurich.

#### Administration des télégraphes.

1. Chef du bureau des télégraphes et des téléphones à Gossau. S'adresser, d'ici au 29 mai 1918, à la direction d'arrondissement des télégraphes de St-Gall.
1. Aide de 2<sup>e</sup> classe au téléphone de Berne. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction d'arrondissement des télégraphes de Berne.
2. Electricien de 2<sup>e</sup> classe au téléphone de Berne. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction d'arrondissement des télégraphes de Berne.
3. Secrétaire de 1<sup>er</sup> classe et en cas de promotion secrétaire de 2<sup>e</sup> classe éventl. aide de 1<sup>er</sup> et de 2<sup>e</sup> classe à la section Intendance du matériel de la direction générale des télégraphes. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction générale des télégraphes de Berne.
4. Aide de 2<sup>e</sup> classe au téléphone de Neuchâtel. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la section de Neuchâtel de la direction d'arrondissement des télégraphes de Berne.
5. Electricien de 2<sup>e</sup> classe au téléphone de Lucerne. S'adresser, d'ici au 18 mai 1918, à la direction d'arrondissement des télégraphes d'Olten.

## **MISE AU CONCOURS DE TRAVAUX, DE FOURNITURES ET DE PLACES ANNONCES ET INSERTIONS**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1918
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.05.1918
Date	
Data	
Seite	956-960
Page	
Pagina	
Ref. No	10 081 645

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.